



## ROTARY CLUB DI BERGAMO OVEST DIST. 2040



TEMA ROTARY 2012-2013: "LA PACE ATTRAVERSO IL SERVIZIO"

**BOLLETTINO N°28**  
**Volume 27**



Presidente Internazionale: **Sakuji Tanaka**  
Governatore Distretto 2040: **Marco MILANESI**  
Presidente Club: **Cristina MORO**

Responsabile: **Mietta Denti Rodeschini**  
Redazione: E. Agazzi, G. Albani,  
C. Antonuccio, L. Carminati,  
P. Fiorani, M. Mazzoleni, S. Maroni

### Auguri per una Serena Pasqua di Resurrezione

**"Il vero potere è il servizio. Bisogna custodire la gente, aver cura di ogni persona, con amore, specialmente dei bambini, dei vecchi, di coloro che sono più fragili"**

*(Jorge Mario Bergoglio, Papa Francesco I)*

#### Prossimi incontri del Club

- Lunedì 1 aprile:** Conviviale sospesa per festività Pasquali.
- Lunedì 8 aprile:** ore 20 all'Antico Ristorante del Moro in interclub con il RC Sarnico e Valle Cavallina il giornalista **Giangavino Sulas** sul tema "La cronaca nera a Bergamo".
- Lunedì 15 aprile:** ore 20 in sede con coniugi il giornalista **Pino Cappellini** ci racconterà i "90 anni della Rivista di Bergamo".
- Lunedì 22 aprile:** ore 18,30 Consiglio direttivo. Ore 20 in sede "Mario Donizetti... o del corpo-spirito". Relatore **Silvana Milesi**.
- Lunedì 29 aprile:** ore 20 in sede Tavolo presidiato per un "Parliamo tra noi".



"La Resurrezione" (1763) del pittore tedesco Tischbein Johann Heinrich il vecchio (1722-1789)

**Conviviale n°29**

**Lunedì 25 marzo 2013**

**NH Hoteles di Bergamo, Ristorante "La Matta"**

**Soci presenti il 25 marzo 2013 = 24 + 1 = 47,17%** Cristina Moro, Presidente; PDG Cortinovi, Agazzi, Albani, Antonuccio, Calarco, Carminati, Colledan, Cortesi, Crippa, Crotti, De Beni, Fiorani, Golferini, Magri, Manzoni, Maserà, Mazzoleni, Pagnoncelli, Pennacchio, Poletti de Chaurand, Regonesi, Salvetti, Scaglioni.

**Hanno segnalato l'assenza:** Barzanò, Berneri, Bertacchi, Ceruti, Cividini, Colli, Conforti, De Biasi, Del Castello, Della Volta, Denti Rodeschini, Galli, Gandini, Giavazzi, Jannone, Leggeri, G. Locatelli, Longhi, Magnetti, Maroni, Minotti, Perego, Peri, Piceni, Pozzetti, Pozzoni, Giovanni Rota, Signori, Teso Scaccabarozzi.

**Coniugi = 0**

**Ospiti del Club = 1** Barbara Nappi

**Ospiti dei Soci = 0**

**Soci presso altri Club = 1** Botti il 25 marzo al RC Sarnico e Valle Cavallina.

**Soci di altri Club = 0**

**Soci D.O.F. = 21**

**Soci in congedo = 3** Aguzzi, Barcella, Guatterini.

**Soci = 67**

**Totale Presenze: 25**

**Assiduità mese di marzo = 57,84%**

## MARZO : MESE DELL'ALFABETIZZAZIONE

Segretario Vilse Antonio Crippa - Tel. +39 035 335617 Fax +39 035 335618 - cell. +39 335 265437 - e-mail: vacrippa@gmail.com

Lunedì 25 marzo 2013

## “Progetto alfabetizzazione e il nuovo sito web”

Relatori:

i Soci PDG **Renato Cortinovis** e **Luca Carminati**



<http://www.alfabetizzazione.it/>



Il PDG Renato Cortinovis, La Presidente Cristina Moro e Luca Carminati alla fine di una piacevole serata tra Soci.

**M**arzo è il mese rotariano per l'Alfabetizzazione. Il nostro club ha voluto celebrare questa ricorrenza invitando il PDG e nostro socio **Renato Cortinovis**, nonché presidente della Commissione distrettuale per l'Alfabetizzazione, ad aggiornarci sul percorso e sui nuovi traguardi raggiunti.

Il significato di *alfabetizzazione* ha subito, nel corso del tempo, un'evoluzione e di conseguenza l'attività della Commissione del Distretto 2040 si è adeguata.

L'Alfabetizzazione, tutt'oggi uno dei focus del Rotary International a livello globale, è un progetto che si deve adattare a quelle che sono le esigenze evolutive della società e, in questo senso, assume forme ed intensità diverse in funzione del contesto.

Cambiamenti epocali che si muovono in due direzioni: una concettuale e l'altra strumentale.

Renato Cortinovis ha illustrato nel dettaglio questo cam-

biamento partendo dall'obiettivo originario: mettere nelle condizioni chiunque di saper **leggere e scrivere**. Immediatamente l'esigenza è stata quella di adattare lo scopo al contesto e la prima interpretazione non prettamente letterale della missione, è stata quella di insegnare ad usare computer e l'inglese agli adulti.

Poi la tecnologia ha invaso le nostre vite, agevolando l'utilizzo degli strumenti elettronici attraverso la loro sempre maggiore facilità di utilizzo ed è stato quindi il momento di confrontarsi con il fenomeno dell'immigrazione.

Sono stati proprio i flussi immigratori a muovere il vero cambiamento di questa Commissione.

“Esigenze nuove per una quota importante della popolazione che ha necessità di **integrarsi** in un contesto sociale diverso da quello di origine” afferma Renato, “quindi oggi l'Alfabetizzazione non può riguardare *solamente* il saper leggere e scrivere, ma deve allargarsi ad un'interpretazione più ampia, arrivando ad affrontare il processo d'Integrazione nella sua completezza: la **lingua** in primo luogo, poi le **regole sociali**, la **salute**, il **lavoro** e la **famiglia**”.

Sono infatti queste le aree di operatività della Commissione che, dopo essersi occupata della realizzazione di strumenti utili all'apprendimento della lingua italiana (usati anche da scuole oltreoceano), ha realizzato pubblicazioni sulla Costituzione italiana, su come vivere la scuola, sul rapporto con le banche, sulla sensibilizzazione ai rischi degli infortuni domestici (anche a fumetti) e sul posto di lavoro. Si è passati poi a temi riguardanti la salute e l'igiene, come quella dentale, dando supporto al rapporto medico-malato e soprattutto a temi legati al mondo del lavoro.

Da questa ultima intuizione, che ha risposto ad una necessità, è nata la ricerca di approfondire temi e ruoli lavorativi spesso ricoperti da immigrati, realizzando degli strumenti che fossero in grado di aiutare l'inserimento nelle diverse professioni: agricoltore, aiuto cuoco, ascensorista, assistente socio-sanitario, muratore, elettricista, falegname, grafico, marmista, meccanico, fruttivendolo e sarto. Ultima frontiera la musica: un programma innovativo per alfabetizzare in un ambito non usuale.

Il secondo importante cambio di paradigma riguarda invece la metodologia di divulgazione e di fruizione di questi contenuti: gli strumenti.

Prende la parola **Luca Carminati**, nostro socio e membro della Commissione distrettuale. “Il prepotente ingresso di internet nella nostra quotidianità ha dato modo alla Commissione di modificare la strategia e l'approccio di un sito che da *istituzionale* è diventato *funzionale*”.

Questo nuovo approccio ha scardinato le precedenti regole di fruizione degli strumenti prodotti per gli utenti target: non è più necessario passare attraverso gli intermediari culturali, ora possiamo comunicare, attraverso le nuove logiche della piattaforma, ad una aggregazione di utenti omogeneamente accumulati da cultura, necessità e obiettivi, facilitando la trasmissione dei messaggi in una logica one-to-one (dove il fruitore non è più l'intermediatore culturale, ma direttamente il fruitore dello strumento) e one-to-many (le aggregazioni omogenee). Stiamo applicando anche le regole base del *viral marketing*, un processo di trasmissione di contenuti che la rete, per come è concepita, agevola in modo estremamente naturale”.

La nuova piattaforma permette inoltre di raggiungere un numero di utenti potenzialmente infiniti, senza il limite di barriere geografiche ottimizzando la visibilità dei contenuti attraverso le logiche di accesso alle informazioni che passa dai motori di ricerca (responsabili di oltre l'85% del traffico *entry*, cioè la prima pagina di accesso alla navigazione

web). Per questo motivo è stato creato un dominio nuovo per il sito che permette di accedere alla piattaforma nella sua versione in inglese: [www.peopleandintegration.com](http://www.peopleandintegration.com). Il risultato è tangibile: da novembre 2012 a gennaio 2013 oltre 6.800 visitatori unici hanno fatto accesso al portale della Commissione generando 25.608 pagine e oltre 2.500 download.

Renato ha poi concluso la relazione ringraziando il RC Bergamo Ovest, da sempre sostenitore del progetto e i suoi collaboratori, in particolare i soci Emilio Agazzi, Giovanni Pagnoncelli e Luca Carminati.

Per maggiori informazioni [www.alfabetizzazione.it](http://www.alfabetizzazione.it)

(Luca C.)

### Rotary International, nuove Borse di Studio

Saranno attribuite con sovvenzioni predefinite offerte da UNESCO-IHE borse di studio nel settore idrico e igienico sanitario

Il Rotary International annuncia che sono disponibili online le **domande per borse di studio con sovvenzioni predefinite 2013-2014 offerte dal partner strategico del Rotary UNESCO-IHE Institute for Water Education**. Le borse di studio in questione sono state ideate per promuovere relazioni produttive a lungo termine tra Rotariani e professionisti di spicco del settore idrico e igienico-sanitario nelle loro comunità. I Rotariani possono visitare la [pagina delle Sovvenzioni predefinite](http://pagina.delle.Sovvenzioni.predefinite) nel sito [rotary.org/it/grants](http://rotary.org/it/grants) per maggiori informazioni sulle sovvenzioni e sul materiale per le domande. Inoltre, cliccando [qui](#) potrete ottenere una panoramica sulla procedura della domanda.

Lo staff della Fondazione Rotary comincerà a prendere in esame le sovvenzioni globali e le sovvenzioni predefinite ad aprile; tuttavia, a causa dei tempi di approvazione accelerati, tutte le domande di borse di studio con sovvenzione predefinita UNESCO-IHE da distretti e club pilota e non pilota saranno presentate attraverso il nuovo sistema di domande online, e saranno prese in esame ed approvate nell'ordine in cui la FR riceve le domande complete. Saranno approvate otto borse di studio in totale per l'anno accademico 2013-2014, pertanto si consiglia di presentare le domande il più presto possibile.

Le sovvenzioni predefinite sono state istituite dal Rotary e da uno dei nostri partner strategici e sono interamente finanziate dal Fondo mondiale e dal partner strategico. Le attività finanziate dalle sovvenzioni predefinite supportano le aree d'intervento del Rotary e possono includere borse di studio, progetti umanitari e formazione professionale. A causa del lavoro svolto per trovare un partner strategico e la definizione dell'attività generale che è stata eseguita, i Rotariani potranno concentrare talento ed energie nell'attuazione dei progetti.

Mary O'Donnell è la Senior Coordinator per le Sovvenzioni predefinite. Siete pregati, gentilmente, di contattare direttamente Mary in caso di dubbi o quesiti, per email, all'indirizzo [mary.o'donnell@rotary.org](mailto:mary.o'donnell@rotary.org).

Il team del Rotary International rimane in attesa di collaborare con tutti Voi!

## A TUTTI I SOCI, dal Segretario

Il Consiglio Direttivo del Club, nella riunione del 25 marzo 2013 ha deliberato all'unanimità il trasferimento della sede del club, dall'attuale all'**Antico Ristorante del Moro** presso l'**Hotel Cappello d'Oro**, viale Papa Giovanni XXIII n.12, Bergamo. La variazione di sede diventa esecutiva **dal 1° luglio 2013**.



### LO SCOPO DEL ROTARY

Diffondere l'ideale del servire,  
inteso come motore e propulsore di ogni attività.

1. Promuovere e sviluppare l'amicizia fra i soci per renderli meglio atti a servire l'interesse generale.
2. Promuovere i principi della più alta rettitudine nella pratica degli affari e delle professioni.
3. Orientare l'attività privata, professionale e pubblica dei soci del Club al concetto di servizio.
4. Propagandare la comprensione reciproca, la buona volontà e la pace fra le nazioni mediante il diffondersi nel mondo di relazioni amichevoli fra persone delle più svariate attività economiche e professionali, unite nel comune proposito e nella volontà di servire.

**In sintesi: il Rotary ha lo scopo di  
"aiutare i Rotariani ad aiutare il prossimo"**

Appuntamenti del *service* del  
Rotary Club Romano di Lombardia  
denominato



**"una goccia per il tuo cuore"**

**Domenica 7 aprile 2013 Cortenuova  
presso la sala consiliare**

**Domenica 14 aprile 2013 Fontanella**

**Tutti i soci del Rotary Club di Romano di Lombardia  
sono invitati a partecipare**



Roberto Magri ha partecipato il 18 marzo scorso alla conviviale del RC Sarnico e Valle Cavallina: relatore il Geom. Marco Brembilla sul tema "Ricordi, aneddoti, personaggi ed informazioni dirette in tema di compensi dei PP.AA.". (foto estratta dal Bollettino n°28 del RC Sarnico e VC).

## CALENDARIO EVENTI DISTRETTUALI

**Sabato 11 maggio "La Fondazione Rotary alla luce del Piano di Visione Futura".** Relatori Cardani e la sua Squadra.

**23/26 giugno Congresso Internazionale del Rotary** a Lisbona, in Portogallo. I Rotariani di tutto il mondo si riuniscono ogni anno per scambiarsi idee, allacciare rapporti con vecchi e nuovi amici, divertirsi e promuovere le opere del Rotary.

## Agenda degli eventi nel Gruppo Orobico

**Rotary Club Bergamo:** Lunedì 1 aprile riunione sospesa per festività pasquali. **Lunedì 8 aprile** ore 20 riunione serale, con familiari ed amici, presso il ristorante Colonna. Relatore **Mirco Gasparotto**, imprenditore, sul tema **"Equilibrio tra vita professionale e vita privata"**.

**Rotary Club Bergamo Città Alta :** Giovedì 4 aprile ore 20 al Ristorante La Marianna. Interclub con RC Bergamo Sud e Rotaract Club Bergamo Città Alta **"Incontro con il dottor Gianni De Felice**, già Direttore del Corriere della Sera e della Gazzetta dello Sport".

**Rotary Club Bergamo Nord :** Martedì 2 aprile conviviale sospesa per festività pasquali. **Martedì 9 aprile** ore 20 in sede all'Antica Perosa presentazione del Progetto Alzheimer **"Un Camper on the road"** Relatore il Dott. **Ivo Cilesi**.

**Rotary Club Bergamo Sud :** Giovedì 4 aprile ore 20 al Ristorante La Marianna. Interclub con RC Bergamo Città Alta e Rotaract Club Bergamo Città Alta.

**Rotary Club Dalmine Centenario :** Giovedì 4 aprile non pervenuta.

**Rotary Club Sarnico Valle Cavallina :** Lunedì 1 aprile, lunedì di Pasqua – conviviale sospesa. **Lunedì 8 aprile**, ore 20 al Ristorante "il Moro" di Bergamo Interclub con il RC Bergamo Ovest. Relatore il Giornalista **Giangavino Sulas**, che parlerà della propria esperienza giornalistica, durata oltre dodici anni, di cronaca nera a Bergamo e dei fatti rimasti nella sua e, forse, anche nella memoria di molti di noi. Conviviale aperta a parenti ed amici.

**Rotary Club Romano di Lombardia :** Martedì 2 aprile ore 20 al Ristorante Palazzo Colleoni, Cortenuova **"Serata Futurista"**. Relatore: dr. **Emanuele Panzera**, consulente

Gallerie d'Arte.

**Rotary Club Treviglio e della Pianura Bergamasca :** Mercoledì 3 aprile ore 20 in sede al Palace Hotel, Zingonia **"L'Atelier dell'errore: presentazione Service RC Bergamo Ovest"**. Relatori: **Luca Santiago Mora**, dr.ssa **Laura Salvoni** e **Cristina Moro**.

## NEGLI ALTRI CLUB

Il 6 aprile h.20.30, al **Forum di Assago** il RC Milano Visconteo e la Pallacanestro Olimpia Milano organizzano un evento di raccolta fondi per lo IEO Istituto Europeo di Oncologia. Il 20% del prezzo dei biglietti acquistati dai Rotariani per assistere alla partita EA7-Emporio Armani Milano Vs Scavolini Pesaro verrà devoluto allo IEO per la ricerca e la lotta contro i tumori. Per l'occasione, il settore Lodge del Forum di Assago, retro panchina avversaria, sarà riservato ai Rotariani che parteciperanno all'evento. Per la **prenotazione dei biglietti**, gli interessati potranno contattare la segreteria del RC Milano Visconteo al seguente indirizzo: [segreteria@rcmilanovisconteo.it](mailto:segreteria@rcmilanovisconteo.it) — Prezzo del biglietto: € 20,00

Dal 6 al 14 aprile il **RC Bergamo Nord** organizza un **"Torneo di Tennis e Burraco"** che si svolgerà presso il Tennis Club Città dei Mille per la raccolta fondi a favore di **"Regala un sorriso ai bambini della favela di Manguinhos"**. Informazioni presso la segreteria.

Domenica 7 aprile presso la sala conciliare di Cortenuova il RC Romano di Lombardia organizza la giornata **"una goccia per il tuo cuore"**.

Dal 25 al 28 aprile il **RC Napoli Nord** organizza la 1ª edizione della **"primaVERA" dell'amicizia rotariana**. Programma in segreteria.

Dal 6 all'11 maggio il **RC Roma Castelli Romani** organizza il 1° Concorso Nazionale di Musica da Camera per Giovani Musicisti a Castel Gandolfo. Il bando è disponibile presso la segreteria.

Sabato 11 e domenica 12 maggio il **RC Dalmine Centenario** organizza una manifestazione turistica no-profit riservata a vetture storiche Alfa Romeo (1910-1992).

Dal 12 al 18 maggio il **RC Ancona Conero** organizza il IV Tour alla scoperta delle Marche **"Capolavori nascosti"**. Programma in segreteria.

Dal 31 maggio al 2 giugno il **RC Romano di Lombardia** organizza un viaggio a Roma.

Dal 5 al 9 giugno il **RC Locri** organizza il **7° raduno rotariano** a Locri e dintorni alla scoperta dell'arte, cultura e tradizione. Adesioni entro il 15 maggio. Programma <http://www.rotarylocri.org>

Dall'8 al 15 giugno la **"IX settimana rotariana del Barocco Ibleo"** organizzata dal **RC di Ragusa**. Informazioni sul sito [www.rotaryragusa.it](http://www.rotaryragusa.it)

Dal 15 al 20 settembre il PDG Andrea Oddi, Presidente dell'Associazione Italiana Rotariani Golfisti, comunica che si svolgerà il **50° Campionato del Mondo** sui campi da golf di Arzaga, Gardagolf, Chervò e Franciacorta. Per informazioni e iscrizioni consultare il sito [www.rotarygolf.it](http://www.rotarygolf.it) e [www.igfr.gardalakefranciacortaitaly-2013.com](http://www.igfr.gardalakefranciacortaitaly-2013.com)

## AUGURI DI BUON COMPLEANNO AI

### NATI sotto il SEGNO DELL'ARIETE:

Alessandro **Bertacchi** il 27 e Mario **Caffi** il 28 marzo. Ferdinando **Traversi** il 4 aprile, Luigi **Locatelli** il 7, Michele **Colledan** il 9, **Giancarlo Albani** il 20 e Pericle **Signori** il 21 aprile.

### NATI sotto il SEGNO DEL TORO:

Alessandro **Colli** il 24 aprile, Pietro **Manzoni** il 3 maggio, Stefano **Maroni** il 5, Francesca **Regonesi** il 9, Emilio **Agazzi** il 10, Matteo **Golferini** il 20 maggio.